บรรณานุกรม



หนังสือ

- กฎหมายกราสามกวง. กรมศิลปากรจักพิมพ์, ๒๕๒๐. การคำเนินคดีแพ่งในหน้าที่พนักงานอัยการ. โรงพิมพ์สถานสงเคราะห์หญิงปากเกร็ค, ๒๕๑๓. โกเมน ภัทรภิรม**ย์. "ก่า**รแก้ไขกฎหมายเกี่ยวกับอำนาจการสอบสวน." <u>ความรู้เกี่ยวกับ</u> — งานอัยการ. โรงพิมพ์สถานสงคราเห็หญิงปากเกร็ค, ๒๕๑๕. กำธร กำประเสริฐ. <u>ประวัติศาสตร์กฎหมาย</u>. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัย — รามกำแหง. ๒๕๒๑. คณิต ณ นคร. " อัยการเยอรมันและการคำเนินคคือ กฎาของเยอรมันกอนฟ้อง." <u>ระบบอัยการ</u>— ทางประเทศ. โรงพิมพ์สถานสงเคราะห์หญิงปากเกร็ค, ๒๕๒๐. "บัญหาในการใช้คุลพินิจของอัยการ." <u>การปรับปรุงงานอัยการและแน่ว</u> -ความคิดในการพัฒนาต่อไป. โรงพิมพ์สถานสงเคราะห์หญิงปากเกร็ค, ๒๕๒๑. ฤาไชย. คำอธิบายกฎหมายวิฐีพิจารณาความอาญา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ -คีรณสาร. ๒๕๒๑. จิตติ ติงศภัทย์. คำอ<u>ชิบายประมวลกฎหมายอาญา</u>. ภาค ๑. ตอน ๑. พิมพ์ครั้งที่ ๔. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แสงทองการพิมพ์, ๒๕๑๗. คำอธิบายประมวลกฎหมายอาญา. ภาค 🖜 ตอน ๒. พิมพ์ครั้งที่ ๔ กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แสงทองการพิมพ์, ๒๕๑๘. คำอธิบายประมวลกฎหมายอาญา. ภาค ๒. ฑอน ๒. และภาค ๓. -กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แสงทองการพิมพ์, ๒๕๑๓. <u>ประมวลกฎหมวยแพงและพาณิชย์วาควยบุคคล</u> กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, ๒๕๑๔.
- ชาตรี ศรีนวลนัก, พ.ต.ต.. <u>ความผิดอันยอมความได้และผู้เสียหาย</u>. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ศึกษาพานิช, ๒๕๑๒.

- ธานินทร์ กรัยวิเชียร. คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแพง, ๒๕๑๕.
- นิติศาสตร์ ไพศาลย์, พระยา. <u>ประวัติศาสตร์กฎหมายไทย</u>. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ วิริยะการพิมพ์, ๒๕๐๒.
- บุรินทร์ โชคเกิด. <u>ประมวลพระราชบัญญัติที่มีโทษทางอาญา</u>. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์-อำนวยโชคการพิมพ์, ๒๕๒๓.
- ประเทือง กึรติบุตร. คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง , ๒๕๑๘.
- ประมูล สุวรรณศร. <u>กฎหมายลักษณะพยาน</u>. กรุงเทพมหานคร : พิมพ์ที่บริษัทชุมชนชางจำกัด (แผนกการพิมพ์), ๒๕๐๖.
- พจน์ ปุ๋ษบาคม <u>คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยละเมิค</u> กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์แสงทองการพิมพ์, ๒๕๒๐.
- พจนานุกรม. ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๔๕๓. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์แพรพิทยา อินเตอร์เนชั่นแนล หจก, ๒๕๒๒.
- ไพจิตร บุญญพันธ์. <u>ลักษณะละเม็ด</u>. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ,
- สง่า ลีนะสมิต. <u>กฎหมายเกี่ยวกับการกระทำผิดของเด็กและเยาวชน</u>. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, ๒๕๒๐.
- สุข เปรุนาวิน, พลโท. <u>ธรรมนูญศาลทหารประมวลกฎหมายอาญาทหารวินัยทหารกฎอัยการศึก</u>. พิมพ์ครั้งที่ ๓. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ , ๒๕๑๕.
- สุทธิวาทนฤพุฒิ, หลวง. <u>ประวัติศาสตร์กฎหมาย</u>. พิมพ์ครั้งที่ ๖. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ , ๒๕๑๖.
- <u>ประวัติศาสตร์กฎหมาย ชั้นปริญญาโท</u>. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์— มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, ๒๕๑๖.
- สุขุม วินิจฉัย, พระ. <u>วิธีพิจารณาความอาญา</u>. พิมพ์ครั้งที่ ๓ (ม.ป.ท.) , ๒๔๖๑.
- สุวัณชัย ใจหาญ, พ.ศ.ศ. <u>คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา</u>. โรงพิมพ์การพิมพ์— พระนคร , ๒๕๑๓.

- สุธรรม ภุทราคม. คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง. พิมพ์ครั้งที่ ๔. โรงพิมพ์— แสงทองการพิมพ์ , ๒๕๑๔๛
- เสนีย์ ปราโมช, ม.ร.ว. กฎหมายสมัยอยุ<u>ธยา</u> คณะกรรมการจัดงานอนุสรณ์อยุุธยา จัดพิมพ์ครั้งแรก. กรุงเทพมหานคร หางหุ้นส่วนจำกัดศิวพร, ๒๕๑๐.
- สัญญา ธรรมศักดิ์ และ ประภาศน์ อวยชัย. คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา. ตอน ๑. จัดพิมพ์โดยสำนักอบรมศึกษากฎหมาย เนติ**บัณฑิ**ตยสภา. กรุง เทพมหานคร: โรงพิมพ์แสงทองการพิมพ์, ๒๕๑๕.
- สมทบ สุวรรณสุทธิ. <u>ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์วาค้วยบุคคล</u>. โรงพิมพ์มหาวิทยาลัย— ธรรมศาสตร์, ๒๕๑๕.
- สมหมาย ตะละภัฏ. <u>บันทึกคำบรรยายกฎหมาย วิชีพิจารณาความอาญา</u>. พิมพ์ครั้งที่ ๓ (ม.ป.ป.)
- หยุด แสงอุทัย. <u>กฎหมายอาญา</u>. ภาค พิมพ์ครั้งที่ •๒. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ , ๒๕๑๔.
- <u>ความรู้เปื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป</u>. พิมพ์ครั้งที่ ๘. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ , ๒๕๒๐;
- อุทิศ วีรวัฒน์ "อัยการสกอตแลนค์ และอัยการอังกฤษ " ระบบอัยการต่างประเทศ โรงพิมพ์สถานสงเคราะห์หญิงปากเกร็ค , ๒๕๒๐.
- อมร จันทรสมบูรณ์. <u>กฎหมายกับความเป็นธรรมในสังคม</u> กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ กรุงสยาม การพิมพ์, ๒๕๑๘.
- อนุมัติ ใจสุนทร. <u>คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา</u>. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ พี่น้องการพิมพ์, ๒๕๑๔.
- โอกสถ โกศิน. <u>กฎหมายลักษณะพยานหลักฐาน</u>. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ไทยเขษม,
- อรรถไกวัลวที, หลวง และ สุข เปรุนาวิน, พลโท. ระบบอัยการ และศาลทหาร. กรุงเทพ มหานคร: โรงพิมพ์ของสมาคมสังคมศาสตร์ แห่งประเทศไทย, ๒๕๑๐.

บทคว าม

- กุลพล พลวัน. " เกร็คพงศาวดารอัยการ. " <u>วารสารอัยการ</u>. ปีที่ •.ฉบับที่ •• (พฤศจิกายน ๒๕๒๑)
- โกเมน ภัทรภิรมย์. "การพ้องคดือาญาในฝรั่งเศส." <u>อัยการนิเทศ</u>. เล่ม ๗๖. ฉบับที่ ๒,
- คณิต ณ นคร . " อัยการกับการสอ<mark>บสวนคคือาญา." อัยการนิเทศ</mark>. เล่ม ๓๘ . ฉบับที่ ๔,
- " ผู้เสียหายในคดือาญา." <u>วารสารอัยการ</u>. ปีที่ ๑. ฉบับที่ ๑ (มกราคม –
- คัมภีร์ แก้วเจริญ. "การร้องทุกข์ต้องยืนยันให้ดำเนินคดีหรือไม่." วารสารอัยการ. ปีที่ ๒. ฉบับที่ ๑๘ (มิถุนายน ๒๕๒๖)
- "ฎีการิเคราะห์." <u>วารสารอัยการ. ปีที่ ๑. ฉบับที่ ๒ (กุมภาพันธ์ ๒๕๒๑)</u> ไชยยศ วิพุทธานุพงษ์, เรือโท. "อัยการทหาร." <u>อัยการนิเทศ</u>. เล่ม ๓๘ ฉบับที่ ๑, ๒๕๑๕. โชคิ เศวครุนทร์. "คดีอุทลุม." <u>อัยการนิเทศ</u>. เล่ม ๒๑. ฉบับที่ ๑, ๒๕๐๒.
- คุลพาห เล่ม ๖. ปีที่ ๕ (มิถุนายน ๒๕๐๕)
- คำเกิง โลหสุวรรณ. "ยกกระบัตรเมืองไทย. " <u>อัยการนิเทศ</u>. เล่ม ๓๐. ฉบับที่ ๓ ๒๕๑๑. ทศ ศาลยาชีวิน. "ศาลคดีเด็กและเยาวชน. " <u>อัยการนิเทศ</u>. เล่ม ๓๒. ฉบับที่ ๔, ๒๕๑๓. นคร ผกามาศ. "การฟ้องคดีอาญา แผนดิน." <u>วารสารอัยการ</u>. ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๗ —

(บรบปี ปมา ๒๕๒๑)

- นิคิพัฒน์ (นามแฝง). "อัยการกับการสอบสวนคคือาญา." ความรู้เกี่ยวกับงานอัยการ. โรงพิมพ์สถานสงเคราะห์หญิงปากเกร็ค, ๒๕๑๓.
- บทบัณฑิศย์. เลม ๓๖. ฅอน ๒ , ๒๕๒๒.
- บัญญัติ สุชีวะ. "การพ้องคดือาญาในศาลอังกฤษ. " กุลพาห. เล่ม ๒. ปีที่ ๘ (กุมภาพันธ์ ๒๕๐๔)
- ประจักร์ พุทธิสมบัติ. "การคำเนินคดีความผิด ที่ไม่มีผู้เสียหาย." คุ<u>ลหาพ.</u> เล่ม ๕. ปีที่ ๒๐ (กันยายน – ่ฅุลาคม ๒๕๑๖)

- ปรีชา สุมาวงค์. "การคำเนินคดีอาญาในศก็อฮังีอุ๋ฤษ์. กซ. กุลพาห. เล่ม ๕. ปีที่ ๓ (สิงหาคม ๒๔๕๕)
- พัฒนนาถ พวงลาภหลาย และ กุลพล พลวัน. "วิธีพิจารณาความอาญาในประเทศฝรั่งเศส."

 วารสารอัยการ. ปีที่ ๒. ฉบับที่ ๒๔ (ธันวาคม ๒๕๒๒)
- ไพจิตร บุญญูพันธ์. "ข้อความเห็นเกี่ยวกับความยืนยอมของผู้เสียหาย." คุ<u>ลพาห</u>. เล่ม •... ปีที่ ๒๐ (มกราคม ๒๕๑๖)
- "พระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ (ฉบับที่ ๘) พ.ศ. ๒๕๑๕." ราชกิจจานุเบกษา ๕๓. ถอน ๑๒๘ (๑๕ ตุลาคม ๒๕๑๕)

มาโนช จรมาศ. "ผู้เสียหาย." คุ<u>ลพาห</u>. เลม ๕. ปีที่ ๑๓ (พฤษภาคม ๒๕๐๕) ยิงศักดิ์ กฤษณจินคา. "ยอมความทางอาญา." <u>บทบัณฑิตย์</u>. เลม ๓๖. ฅอน ๔, ๒๕๒๒.

<u>วารสารอัยการ</u>. ปีที่ ๑. ฉบับที่ ๔ (เมษายน ๒๕๒๑)

วารสารอัยการ. ปีที่ ๓. ฉบับที่ ๒๙ (มีนาคม ๒๕๒๓)

วิษณุ เครื่องาม. "ความนิยยอม — ยอมความตามกฎหมายอาญาสหรัฐอเมริกา." <u>วารสารกฎหมาย</u>— จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. ปีที่ ๑. ฉบับที่ ๒ (พฤษภาคม ๒๕๑๓)

สุข เปรุนาวิน, พ.อ. "อัยการในทางประเทศ." <u>อัยการนิเทศ</u>. เล่ม ๑๘. ฉบับที่ ๒, ๒๕๐๐. อุททิศ แสนโกศิก. "อำนาจสังคดีของพนักงานอัยการ." <u>อัยการนิเทศ</u>. เล่ม ๒๐. ฉบับที่ ๔,

"อำนาจสังคดีของพนักงานอัยการ. " <u>อัยการนิเทศ</u>. เล่ม ๓. ฉบับที่ ๑, ๒๕๑๑. อมร จันทรสมบูรณ์. "อำนาจสืบส่วน สอบส่วน พ้องร้องในขบวนการยุติธรรมทางอาญาของไทย."

<u>บทบัณฑิศย์</u>. เล่ม ๑๐. ถอน ๔, ๒๕๑๖.

อมร อินทรกำแพง. "การคำเนินคดือาญาในสหรัฐอเมริกา." อัยการนิเทศ. เล่ม ๑๕ ฉบับที่ ๓ และ ๔, ๒๕๐๐.

เอกสารอื่น ๆ

พ้อย มะลิขาว. "กระบวนการยุคิธรรมสาขาอัยการ." อนุสรณ์ในงานฌาปนกิจศพกุ 🗕 คุณแมทองคำ เขียวงามดี, ๒๕๑๔.

ภ**า**ษาอังกฤษ



- Celia Hampton, Criminal Procedure and Evidence,

 London: Sweet and Maxwell, 1973.
- Delmar karlen, in collaboration with, Geoffrey Sawer and Edward

 M. wise, Anglo American Criminal Justice,

 London: Oxford at the clarendon press, 1967.
- Eberhard Schmidt, Dr., Translate by Horst Niebler,

 Dr., The American Series of Foreign Penal Code 10, The German

 Code of Criminal Procedure, Second Printing, New York:

 New York University, 1973.
- Francis Wharton, <u>Based on Wharton's Criminal Law</u>

 (12 th.Ed.) <u>and Wharton's Criminal Procedure</u> (10 th, Ed.)

 Volume 4, New York: The Lawyers Co-operative Publishing

 Company, 1957.
- Hazel B. kerper, <u>Introduction to the criminal Justice</u>

 <u>System</u>, Criminal Justice Series, Minnesota: Wast

 Publishing Co, 1972.
- Lester Bernhardt Orfield, Criminal Procedure Form Arrest
 to Appeal, Connecticut: Greenwoon Press, 1973
- Manual of German Law Volume 2, Private International Law,

 Civil Procedure, Criminal Law Criminal Procedure, London:

 Her Majesty's stationery office, 1952.
- Patrick Devlin, The Criminal Prosecution in England,
 London: Oxford University Press, 1960.

ภ**า**คยนวก

ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญาเยอรมัน การพ้องคดือาญาของแผนดิน

มาตรา •๕• การเริ่มกระบวนพิจารณาโดยการพ้องคดือาญา การเริ่มการสอบสวนทางศาลจะกระทำได้โดยการขึ้นพ้องคดือาญา คำว่า "การสอบสวนทางศาล " ดังที่ใช้ในมาตรานี้ มีความหมาย

รวมทั้ง การสอบสวนทางศาล ภายใต้บทบัญญัติในมาตรา ๑๗๘ และการคำเนินกระบวนพิจารณา ทางศาล ภายใต้บทบัญญัติในมาตรา ๑๘๘

มาตรา 👡 หลักกฎหมายการพ้องคคือ าญา

- •. การพ้องคดือ าญาของแผ**้นดิน เป็นหน้าที่ของพนักงา**นอัยการ
- ๒. การพิพาณษาลงโทษและการพ้องคคือ าญาจะกระทำได้ต้องประกอบด้วย หลักฐานทางข้อ เท็จจริงที่ เพียงพอ เว้นแต่จะได้มีบทบัญญัติของกฎหมาย เป็นอย่างอื่น

มาตรา 📲 🍇 การพ้องคคือาญา สมาชิกสภานิทิบัญญัติ

ภายใต้บทบัญญัติของกฎหมายแห่งมหรัฐ การเริ่มพ้องคดีและการคำเนินคดือาญา แก่สมาชิกสภานิติบัญญัติ ย่อมมีผลใช้บังคับต่อมลรัฐอื่นของสหพันธ์รัฐเยอรมัน และสหพันธ์รัฐเยอรมัน มาตรา ๑๕๓ การไม่พ้องคดือาญาในกรณีเป็นความผิดเล็กน้อย

- พนักงานอัยการอาจไม่พ้องคดีความผิดลหุโทษก็ได้ ถ้าการกระทำความผิดนั้น เป็นเรื่องเล็กน้อย เว้นแต่เมื่อมีคำพิพากษาของศาลแล้วจะเป็นประโยชน์ต้อสาธารณะ
- ๒. พนักงานอัยการจะไม่พ้องคดีความผิดลหุโทษ จะต้องได้รับความยินยอมจาก ศาลซึ่งมีอำนาจพิจารณาพิพากษาคดีดังกล่าว และต้องเป็นกรณีความผิดนั้นเป็นเรื่องเล็กน้อย และ ไม่ชัดต่อสาชารณประโยชน์ ในกรณีที่ศาลจะพิพากษาลงโทษคดีดังกล่าว
- ๓. ศาลอาจสั่งระงับการคำ เนินคดี ที่ได้พ้องคดีอาญาของแผนดินไว้แล้วก่อนคดี ถึงที่สุด โดยได้รับความผืนยอมจากพนักงานอัยการและจำ เลย แต่อาจมีการคัดค้านคำสั่งของศาล ดังกลาวได้.

มากรา ๑๕๓ เอ. การระงับการพ้องคดือาญาของแผ่นดิน

•. ภายใต้เงื่อนไขกรณีซึ่งศาลสามารถระงับการลงโทษจำเลย พนักงานอัยการ อาจระงับการฟ้องคดีอาญาของแผ่นดิน เมื่อได้รับความยินยอมจากศาลซึ่งมีอำนาจพิจารณาพิพากษา คดี

๒. คดือ าญาของแผ่นดิน ซึ่งพนักงานอัยการได้พ้องต่อศาลแล้ว ศาลจะยุติกระบุวน พิจารณาก่อนการเริ่มต้นสืบพยานก็ได้ เมื่อได้รับความยินยอมจากพนักงานอัยการและจำเลย มาตรา ๑๕๓ มี. การไม่พ้องคดือาญาในความผิดซึ่งกระทำในตางประเทศ พนักงานอัยการมีสิทธิระจับการพ้องคดือาญาคังนี้

- •. ผู้กระทำความผิดเป็นคนเยอรมัน ได้กระทำความผิดในตางประเทศ
- ๒. ผู้กระทำความผิดเป็นคนทางด้าว ได้กระทำความผิดนอกสหพันธ์รัฐเยอรมัน หรือบนเรือหรืออากาศยานของต่างชาติในสหพันธ์รัฐเยอรมัน
- " ความผิดอาญาที่ผู้กระทำในตางประเทศ และผู้นั้นได้ถูกศาลในตางประเทศ พิพากษาลงโทษและพันโทษแล้ว เมื่อคำนึงถึงคำพิพากษาของศาลตางประเทศแล้วไม่มีน้ำหนักพอ หรือได้มีคำพิพากษาของศาลในตางประเทศให้ปลอยตัวผู้นั้น

มาตรา ๑๕๓ ซึ. การระงับการพ้องคดือาญาในความผิด ซึ่งกระทำในต่างประเทศ •. ถ้าการคำเนินคดือาญาเกี่ยวกับความผิดดังต่อไปนี้ คือ

- (๑) ความผิดเกี่ยวกับความมั่นคงของรัฐในประมวลกฎหมายอาญามาฅรา ๕๐ ถึง ๕๓
- (๒) ความผีกฐานกบฏตอมลรัฐ ในประมวลกฎหมายอาญามาตรา ๑๐๐ ถึง
- (๓) ความผิกเกี่ยวกับการป้องกันประเทศ ในประมวลกฎหมายอาญามาตรา ๑๐๘ เอฟ ถึง ๑๐๘ จึ.
- (๔) การมีส่วนร่วมในสมาคมต้องห้าม ซึ่งมีวัตถุทางการเมืองในประมวล กฎหมายอาญามาตรา ๑๒๘ ถึง ๑๒๘ เอ. และกฎหมายว่ำค้วยพระธรรมนูญศาลยุติธรรมมาตรว-๔๗ ซึ่งเกี่ยวกับมาตรา ๔๒
- (๕) การเพิกเฉยไมรายงานการกบฏต่อมลรัฐ ในประมวลกฎหมายอาญา มาตรา ๑๓๘.

รัฐมนตรีอัยการแห่งสหพันธ์รัฐอาจระงับการพ้องคคือาญาในการกระทำความผิดดังกล่าว ข้างต้นได้โดยได้รับความยินยอมจากศาลสูงของสหพันธ์รัฐ ในกรณีก่อนที่การกระทำความผิดจะถูก เปิดเผย ผู้กระทำความผิดได้ช่วยเหลือยับยังอันตรายอันจะเกิดต่อความมั่นคงหรือรัฐธรรมนูญของ สหพันธ์รัฐเยอรมัน การระงับการพองคดีดังกล่าวให้มีผลใช้บังคับถึงผู้กระทำผิด ซึ่งได้ช่วยเหลือ เปิดเผยขาวสาร ซึ่งตนทราบเกี่ยวกับการพยายามกบฏ หรือบ่อนทำลายความมั่นคงของมลรัฐ ภาย หลังซึ่งได้กระทำความผิด

- ๒. การระงับการพ้องคดีดังกล่าวให้มีผลใช้บังคับกับความผิด ซึ่งบัญญัติไว้ในอนุมาตรา จ ข้อ ๒, ๓ และ ๕ ถ้าเห็นวาการคำเนินคดีจะเป็นอันตรายต่อความปลอดภัย และความมั่นคงของ สหพันธ์รัฐเพอรมันมากกว่าอันตรายจากการกระทำผิด
- ๓. ภายใต้บังคับแห่งบทบัญญัติในอนุมาตรา ๑ หรือ ๒ ศาลสูงของสหพันธ์รัฐ ซึ่งมีอำนาจ พิจารณาคดีดังกล่าว มีอำนาจระงับการคำเนินกระบวนพิจารณาคดี ซึ่งได้พ้องไว้แล้ว โดยได้รับ ความยืนยอมจากรัฐมนตรีอัยการ

มากรา ๑๕๔ ความผิกเล็กน้อยไม่สำคัญ

- พนักงานอัยการอาจไม่ฟ้องคคือาญาของแผนคินฐานหนึ่งฐานใค ถ้าพิจารณา วา การลงโทษหรือวิธีการ เพื่อความปลอดภัยหรือการคัดนิสัย เมื่อได้มีคำพิพากษาเสร็จ เค็ดขาค แล้ว โทษที่จะลงหรือกำหนดใช้แก่ผู้กระทำผิดนั้น เล็กน้อย หรือ เบาไม่มีน้ำหนัก
- ๒. ถ้าได้พ้องคดือาญาของแผ่นดินแล้ว ศาลมีอำนาจระงับการคำเนินกระบวน พิจารณาชั่วคราว โดยคำร้องขอของพนักงานอัยการ
- ๓. ถ้าการระงับการคำ เนินกระบวนพิจารณาชั่วคราวของศาล เนื่องจากพิจารณา ถึงการลงโทษ หรือวิธีการ เพื่อความปลอดภัย และการคัดนิสัย ศาลอาจคำ เนินกระบวนพิจารณา ใหม่ได้ ถ้าการลงโทษหรือวิธีการ เพื่อความปลอดภัย หรือการคัดนิสัย ได้มีคำพิพากษา เสร็จ เด็ดขาด แล้วสิ้นผล เว้นแก็คดีขาดอายุความ
- ๔. ถ้าการระงับการคำเนินกระบวนพิจารณาชั่วคราวของศาลเนื่องจากพิจารณา ถึงการลงโทษ หรือวิธีการเพื่อความปลอดภัย หรือการคัดนิสัย ศาลอาจคำเนินกระบวนพิจารณาใหม่ ได้ภายใน ๓ เดือน หลังจากที่ได้มีคำพิพากษาคดีอื่นเกี่ยวพันกัน เว้นแค็คดีขาดอายุความ
- ะ ๕. กรณีที่ศาลได้ระงับการดำเนินกระบวนพิจารณาดังกล่าวข้างต้น เมื่อศาลจะ ดำเนินกระบวนพิจารณาใหม่ ให้ทำเป็นคำสั่ง.

มาตรา ๑๕๔ เอ. การจำกัดเรื่องไม่สำคัญ

- ถ้าการกระทำใคอาจแยกออกเป็นส่วนหนึ่งต่างหากได้ หรือเป็นความผิดต่อ กฎหมายหลายบท ถ้าพิจารณาวาการกระทำนั้นเป็นที่คาดหมายว่าโทษหรือวิธีการเพื่อความปลอดุภัย หรือการคัดนิสัย ที่จะลงหรือกำหนดใช้นั้นไม่มีน้ำหนัก พนักงานอัยการอาจจำกัดการสอบสวนคำเนิน คดีเฉพาะการกระทำส่วนอื่นของความผิด หรือเฉพาะกฎหมายบางฐานความผิดได้
- ๒. เมื่อพนักงานอัยการพ้องคดีแล้ว ศาลอาจจำกัดการดำ เนินการพิจารณาคดี อันเกี่ยวกับความผิดเล็กน้อย ดังกล่าวข้างต้นได้ก่อนคดีเสร็จ เด็ดขาดโดยได้รับความยืนยอมจาก พนักงานอัยการ
- ๓. ศาลอาจนำการกระทำความผิดต่อกฎหมายซึ่งได้จำกัดการดำ เนินการพิจารณา ดังกล่าวข้างต้น มาดำ เนินกระบวนพิจารณาใหม่ ถ้าพนักงานอัยการร้องขอให้ดำ เนินกระบวนพิจารณา ใหม่ และศาลต้องอนุญาต ในกรณีนี้ให้นำบทบัฏญัติมาตรา ๒๒๕ อนุมาตรา ๔ มาใช้บังคับโดยอนุโลม
- ๔. ในระหวาง การไต่สวนความผิกเปื้องต้น ศาลซึ่งมีหน้าที่ไต่สวนความผิกเปื้องต้น มีอำนาจตามบทบัญญัติในอนุมาตรา ๒ และ ๓ ดังกล่าวข้างต้น

มาตรา 🗝 ๕๔ ปี. การส่งผู้รายขามแคน และการเนรเทศ

- •. การพ้องคคือาญาของแผนคินอาจถูกระจับไป ถ้าผู้กระทำผิคถูกส่งข้ามแคนไป ยังรัฐบาลทางประเทศ เนื่องจากการกระทำความผิดนั้น
- ๒. การพ้องคลือาญาของแผ่นลิน อาจถูกระงับไปเช่นเลี้ยวกัน ถ้าผู้กระทำผิลถูก ส่งข้ามแลนไปยังรัฐบาลตางประเทศ เนื่องจากการกระทำความผิลอื่น และถ้าพิจารณาวาการลง โทษ หรือวิธีการเพื่อความปลอดภัยและการคัดนิสัย ซึ่งได้พ้องผู้กระทำผิดในสหพันธ์รัฐเยอรมันเป็น เรื่องเล็กน้อยไม่มีน้ำหนัก เมื่อพิจารณากับการลงโทษ หรือวิธีการเพื่อความปลอดภัย และการคัด นิสัย ซึ่งผู้กระทำผิดจะต้องได้รับโดยคำพิพากษาของศาลต่างประเทศ หรือคาดหมายได้วาจะได้รับ ในต่างประเทศ
- ๓. การพ้องคดือาญาของแผนดินอาจถูกระงับไป ถ้าผู้ต้องหาถูกเนรเทศไปจาก พื้นที่ซึ่งกฎหมายแห่งสหพันษ์รัฐเยอรมันมีผลใช้บังคับ
- ๔. เมื่อได้พ้องคดือาญาของแผ่นดิน ภายใต้บังคับแห่งบทบัญญัติอนุมาตรา ถึง ๓ ไปแล้ว ศาลอาจระงับการคำเนินกระบวนพิจารณาได้ชั่วคราว โดยคำร้องขอของพนักงานอัยการ และ

ให้นำบทบัญญัติในมาตรา ๑๕๔ อนุมาตรา ๓ ถึง ๔ มาใช้บังคับโดยอนุโลม ภายใดเงื่อนไขอายุ ความ ๑ ปี ตามอนุมาตรา ๔

มาฅรา ๑๕๔ ซึ่. ผู้ถูกขู่เข็ญหรือกรรโชก

ถ้าการกระทำความผิดฐานกรรโชก หรือรีดเอาทรัพย์ ได้กระทำโดยการขู่เข็ญ วาจะเปิดเผยการกระทำความผิดฐานใดฐานหนึ่ง พนักงานอัยการไม่พ้องคดีอาญาที่ถูกชู่เข็ญวาจะ เปิดเผยนั้นได้ เว้นแต่เมื่อได้พิจารณาถึงความร้ายเชิงของการกระทำความผิดที่จะถูกเปิดเผย

มาตรา ๑๕๘ ดี. คำพิพากษาเกี่ยวเนื่องกับกฎหมายแพ่งหรือกฎหมายปกครอง ถ้าการพ่องคดือาญาของแผนดิน สำหรับความผิดลหุโทษขึ้นอยู่กับคำวินิจฉัยชื้ขาด ตามกฎหมายแพ่งหรือกฎหมายปกครอง พนักงานอัยการอาจกำหนดระยะเวลาให้ดำเนินคดีแพ่ง หรือคดีปกครองได้ ผู้ซึ่งถูกพ้องขอให้ลงโทษจะได้รับการบอกกลาวคดีดังกลาว และเมื่อระยะเวลา

คังกล่าวได้ผ่านไปโดยไม่เกิดผล <mark>พนักงานอัยการอาจไม่พ้องคดีนั้</mark>นได้

มาตรา •๕๕ ขอบเขตของการสืบส่วน

• การสืบสวนและการวินิจฉัยคดี จะกระทำได้เฉพาะการกระทำ ซึ่งระบุในคำ พ้อง และต่อบุคคลซึ่งถูกกล่าวหาในคำพ้องเท่านั้น

๒. ภายใต้บทบัญญัติดังกล่าวข้างต้น ศาลมีอิสระในการพิจารณาและพิพากษาคดี ให้เป็นตามประมวลกฎหมายอาญา โดยไม่ผูกพันกับคำร้องขอใด ๆ ซึ่งได้ยื่นต่อศาล

ุ้มาครา •๕๖ การถอนพ้องคดือ**าญา**

การถอนพ้องคดือาญาของแผนคินไม่อาจทำได้ เมื่อศาลสืบสวน เปื้องต้นหรือได้ เริ่มกระบวนการพิจารณาคดีแล้ว

> มาครา ๑๕๗ วิเคราะห์ศัพท์ " ผู้ถูกพ้อง" และ " จำเลย " ตามบทบัญญัติของกฎหมายนี้

ผู้ถูกพ้อง หมายความถึง ผู้ถูกกล่าวหาว่าได้กระทำผิดต่อบุคคลอื่น เมื่อมีการยื่นพ้อง ความผิดอาญาของแผนดิน

จำเลย หมายความถึง ผู้ถูกกลาวหาหรือ ผู้ถูกพ้องว่าได้กระทำผิดต**อบุ**คคลอื่น เมื่อ ได้เริ่มกระบวนการพิจารณาคดีแล้ว.

การพ้องคดือาญาของผู้เสียหาย

มาตรา ๓๔ การอนุญาต สิทธิที่จะเสนอคำฟ้อง

- นอกจากการพ้องคดือาญาโดยพนักงานอัยการดังกล่าวแล้ว ผู้เสียหายอาจจะ พ้องคดือาญาของผู้เสียหายเอง คือ
 - (*) ความผิดลหุโทษที่เกี่ยวกับการบุ๋กรุกในประมวลกฎหมายอาญามาตรา •๒๓
- (๒) ความผีคลหุโทษที่เกี่ยวกับการคูหมื่นในประมวลกฎหมายอาญา มาตรา ๑๔๕ ถึง ๑๘๗ เอ และ ๑๘๘ เว้นแต่สมาชิกบุคคลทางการเมือง ถูกดูหมื่นในประมวลกฎหมายอาญามาตรา ๑๕๗
- (๓) ความผิดลหุโทษที่เกี่ยวกับการทุ้ารัฐยุ่ร้ำงกายในประมวลกฎหมายอาญกา มาตรา ๒๒๓, ๒๒๓ เอ และ ๒๓๐
- (๔) ความผีกลหุโทษที่เกี่ยวกับการขู<mark>้เช็ญผู้อื่นในประมว</mark>ลกฎหมายอาญา มาตรา ๒๔๑
- (๕) ความผิดลหุโทษที่เกี่ยวกับการเปิดเผยความลับของผู้อื่น ในประมวล กฎหมายอาญามาฅรา ๒๒๕
- (๖) ความผิดลหุโทษที่เกี่ยวกับการทำให้เสียทรัพย์ในประมวลกฎหมาย อาญามาตรา തം
- (๓) ความผิดลหุโทษทั้งหมดอันมีโทษตามกฎหมายว**่า**ค้วย การแข**่งขันทาง** การค้าโดยไม**่**เป็นธรรม
- (๘) การฝา่ฝืนบทบัญญัติของกฎหมายว่าค้วยวรุณกรรมศิลปกรรมและ ลิขสิทธิการค้า ซึ่งมีอัตราโทษเทากับความผิดลหุโทษ
- ๒. สิทธิในการพ้องคดือาญาคังกล่าวข้างต้นให้ใช้บังคับกับบุคคล ซึ่งตามกฎหมาย อาญาให้อำนาจอย่างอิสระ ในการพ้องคดือาญาเพื่อลงโทษผู้กระทำผิด
- " ถ้าผู้เสียหายมีตัวแทนตามกฎหมาย ตัวแทนตามกฎหมายมีสิทธิพ้องคดือาญาของ ผู้เสียหาย และถ้าเป็นบริษัท สมาคม และคณะบุคคลอื่น ๆ ซึ่งสามารถพ้องความผิดเช่นนี้ในคดีแพ่ง บุคคลซึ่งเป็นตัวแทนในคดีแพ่ง คือคณะผู้เสียหาย มีสิทธิในการพ้องความผิดลหุโทษ

มาตรา 🗝 บุคคลทั้งหลายมีสิทธิพ้องคคือ ามูา

- •. ถ้าบุคคลหลายคนมีสิทธิยื่นพ้องคคือาญาของผู้เสียหาย เนื่องการกระทำความ ผิกเคียวกัน บุคคลเหล่านั้นทางมีสิทธิอิสระในการพ้องคคือาญา
- ๒. ถ้าบุคคลหนึ่งบุคคลใด ได้ใช้สิทธิฟ้องคดือาญาของผู้เสียหายแล้ว บุคคลอื่นมี สิทธิเพียงเริ่มต้นขอเข้ารวมในการคำเนินคดี ในระยะเวลาซึ่งได้รับแจ้งให้เข้ารวมคำเนินคดี
- ๓. คำพิพากษาในคดือาญาคังกล่าวอันเป็นประโยชน์แก่จำเลยให้มีผลแก้บุคคลซึ่ง มีสิทธิพ้องคดือาญาของผู้เสียหาย แม้บุคคลเหล่านั้นจะไม่ได้พ้องคดือาญาก็ตาม

มาตรา ๓๗๖ การพ้องคดือาญาของแผนดิน

คลีเกี๋ยวกับการกระทำความผิดซึ่งบัญญัติในมาตรา ๓๗๔ พนักงานอัยการจะฟ้อง ในกรณีฟ้องคลีอาญาของแผ่นลินได้ เฉพาะ เมื่อความผิดเกี๋ยวกับสาชารณะประโยชน์ มาตรา ๓๗๗ การเข้ารวมคำ เนินคลีของพนักงานอัยการเพื่อควบคุมคลี

- พนักงานอัยการไม่มีหน้าที่จะเข้ารวมในการคำเนินคคีซึ่งเป็นการฟ้องคคือาญา ของผู้เสียหาย ศาลจะรายงานต่อพนักงานอัยการเมื่อพิจารณาวาเป็นกรณีจำเป็นที่พนักงานอัยการ ควรจะเข้าควบคุมคดี
- ๒. พนักงานอัยการสามารถเข้าควบคุมคดี ก่อนมีคำพิพากษาถึงที่สุด โดยยื่น คำแถลง การทรวจสอบการคำเนินคดีเบื้องทีนเทากับเป็นการควบคุมการคำเนินคดี
- " ถ้าพนักงานอัยการเข้าควบคุมคดี การคำเนินคดีต่อไปให้นำบทบัญญัติในบทที่ สองของกฎหมายนี้เกี่ยวกับการเข้าร่วมคำเนินคดีของผู้เสียหายในฐานะโจทก์ร่วมมาใช้บังคับโดย อนุโลม

มาครา ๓๓๘ ผู้ช่วยเหลือและตัวแทนของผู้เสียหาย

ผู้เสียหายอาจจะมีทนายความช่วยเหลือ หรือผู้เสียหายอาจมีทนายความเป็นตัว
แทนโดยทนายได้รับอำนาจเป็นลายลักษณ์อักษรในกรณีหลังการกระทำของทนายความมีผลตามกฎหมาย
เช่นเดียวกับการกระทำของผู้เสียหาย โดยให้นำบทบัญญัติในมาตรา ๑๔๖ อนุ ๒ และมาตรา ๒๑๔
อนุ ๒ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

มากรา ๓๙ การจัดหาหลักประกัน สิทธิของคนอนาถา

•. ผู้เสียหายจะต้องหาหลักประกันสำหรับใช้จาย ซึ่งอาจจะก่อให้เกิดขึ้นกับจำเลย ภายใต้เงื่อนไขเช่นเดียวกับโจทก์ในคดีแพ่งต้องจัดหาหลักประกันคำใช้จายซึ่งจำเลยได้จายไปในการ กำเนินคดี.

- ๒. หลักประกันอาจทำโดยการวางเงินสด หรือ พันธปัตร
- ...กรณีจำนวนหลักประกันและระยะเวลาจัดหาหลักประกันรวมถึง การอนุญาต ให้ผู้ยากจนได้รับความช่วยเหลือทางกฎหมาย ให้นำบทบัญญัติของกฎหมายแพ่งมาใช้โดยอนุโลม บาทรา ๓๙ เอ การจ่ายค่ำธรรมเนียมล่วงหน้า
- ศาลจะกำหนกระยะเวลาสำหรับจายค่าธรรมเนียมล่วงหน้าในกฎหมายว่า ค้วยค่าขึ้นศาล มาทรา ๘๓ อนุ • และนำผลซึ่งเกิดขึ้นภายหลังตามอนุมาตรา ๓ มาใช้เว้นแต่ ผู้เสียหายได้รับความช่วยเหลือทางกฎหมายเพราะยากจน หรือได้รับสิทชิยกเว้นค่าธรรมเนียม
- ๒. ศาลจะไม่คำ เนินคดีก่อนจายค่าธรรมเนียมล่วงหน้าเว้นแต่มีเหตุอันสมควร ว่า การรอช้าจะก่อให้เกิดอันตรายต่อผู้เสียหาย ซึ่งไม่อาจรอได้หรือการรอช้าก่อให้เกิดความ ลำบาก
- ๓. เมื่อระยะเวลาที่กำหนดตามอนุมาตรา จ ได้ผ่านพ้นไปโดยไม่มีการจ่าย คาธรรมเนียม ศาลจะจำหนายคดี Beschwerde อาจคัดค้านคำสั่งทันที ศาลซึ่งจำหนายคดี จะยกเลิก คำสั่งดังกลาว ถ้าปรากฏวาได้มีการจ่ายคาธรรมเนียมภายในระยะเวลาที่กำหนด
 - มาครา ๓๘๐ การประนีประนอม
- ในกรณีความผิดฐานบุกรุก ดูหมิน ทำร้ายร่างกายโดยเจตนาหรือประมาท ขู่เข็ญผู้อื่น ทำให้เสียทรัพย์ เปิดเผยความลับผู้อื่น การพ้องคคือาญาของผู้เสียหายจะกระทำได้ เมื่อความพยายามในการประนีประนอมต่อเจ้าพนักงานประนีประนอม ซึ่งกระทรวงยุติธรรมแต่ง ตั้ง ไม่เป็นผลสำเร็จ ผู้เสียหายจะต้องยื่นใบรับรองแสดงผลการประนีประนอมพร้อมพ้องด้วย.
- ๒. กระทรวงยุทิธรรมจะกำหนดให้เจ้าพนักงานประนีประนอมทำหน้าที่ของตน เมื่อได้จ่ายคำธรรมเนียมล่วงหน้าเพียงพอแล้ว
- ๓. บทบัญญัติในอนุมาตรา ๑ และอนุมาตรา ๒ ไม่มีผลใช้บังคับในกรณีผู้บังคับ
 บัญญูชาของเจ้าพนักงาน มีสิทธิขึ้นคำร้องในการพ้องตามบทบัญญัติในประมวลกฎหมายอ**ญญามาตรา**๑๕๖ หรือ ๒๓๒ อนุมาตรา ๓
- ๔. ถ้าดูความไม่ได้มีภูมิลำเนาในเมืองเดียวกัน ความพยายามประนีประนอม ให้เป็นไปตามบทบัญญัติของกระทรวงยุติธรรม

มาตรา ๓๘๑ การยื่นพ้องคดือาญา

การพ้องคลือาญา จะพ้องค้วยวาจาหรือทำเป็นคำพ้องก็ได้ การพ้องค้วยวาจา เจ้าหน้าที่ศาลจะจดบันทึกไว้ คำพ้องท้องเป็นตามบทบัญญัติมาตรา ๒๐๐ อนุมาตรา • และต้อง ประกอบค้วยสำเนา ๒ ฉบับ

มาตรา ๓๘๒ การส่งคำฟ้องคดือาญา

ถ้าคำพ้องได้ยื่นโดยชอบ ศาลจะส่งคำพ้องให้จำ เลยและกำหนดระยะ เวลายื่นคำ ให้การ

มาตรา ๓๘๓ คำสั่งเปิดคดี ไมรับพ้อง ระงับการคำเนินคดี

- เมื่อได้รับคำให้การแก้คดีของจำเลยหรือหลังจากระยะเวลายื่นคำให้การผ่าน พ้นไปแล้ว ศาลจะวินิจฉัยว่าควรจะเริ่มการคำเนินการพิจารณาคดีหรือไม่ หรือควรไม่รับคำพ้อง ภาย ใต้บทบัญญัติของกฎหมายเกี่ยวกับคำพ้องที่ยื่นโดยพนักงานอัยการโดยตรง ในคำสั่งเปิดการคำเนินการ พิจารณาคดี ศาลจะระบุตัวจำเลยและทำตามบทบัญญัติในมาตรา ๒๐๐ อนุมาตรา ๒ วรรค •
- ๒. ถ้าความผิดของผู้กระทำความผิดเป็นเรื่องเล็กน้อย ศาลจะระงับการคำเนิน คดีได้ในระหว่างการพิจารณาคดี คำสั่งนื้อ<mark>าจถูกคัดค้า</mark>นโดย Beschwerde

มาตรา ๓๔๔ วิธีพิจารณาคดีตอไป

- . ให้นำบทบัญญัติวิธีพิจารณาคดี เกี่ยวกับการพ้องคดีอาญาของแผ่นดินมาใช้บังคับ ในวิธีพิจารณาคดีต่อไป เว้นแต่กรณีวิธีการ เพื่อความปลอดภัยและการดัดนิสัย
- ๒. ให้นำบทบัญญัติมาตรา ๒๔๓ มาใช้บังคับ ในกรณีที่ศาลซึ่งนั่งพิจารณาคดีจะ อานคำสั่งเวิ่มการคำเนินการพิจารณาคดี
- ๓. ศาลจะวินิจฉัยในขอบเขตของการรับฟังพยานหลักฐาน ค้วยความยุติธรรม ตามมาตรา ๒๔๔ อนุมาตรา ๒
- ๔. การพิจารณาคคีซึ่งเริ่มขึ้นโดยการพ้องคคือาญาของผู้เสียหายจะไม่ได้รับพิจารณา คคีพร้อมกับการพิจารณาคคีซึ่งเริ่มขึ้นโดยการพ้องคคือาญาของแผ**้**นดินท่อหน้าศาลลูกขุน

มาตรา 🗝 ฐานะของผู้เสียหาย หมายเรียก การตรวจสอบสำนวน

•. ในกรณีการพ้องคดือาญาของแผนคิน จะต้องเรียกและแจ้งให้พนักงานสัยการเริ่ม
ต้นคำเนินคดี ส่วนการพ้องคดือาญาของผู้เสียหายจะต้องเรียกและแจ้งให้ผู้เสียหายเริ่มต้นคำเนินคดี
คำพิพากษาทั้งหลาย ซึ่งได้แจ้งให้พนักงานอัยการทราบในคดีแรก จะต้องแจ้งให้ผู้เสียหายทราบใน
คดีหลัง

- ๒. พนักงานอัยการไม่ต้องคำเนินการส่งหมายเรียก ซึ่งออกโดยคำสั่งศาล อย่างไร ก็ตาม เจ้าหน้าที่จะต้องเป็นผู้ส่งหมายเรียก
- ๓. การส่งหมายเรียกของการฟ้องคดือาญาของผู้เสียหายจะต้องมีระยะเวลา อย่างน้อย ๑ สัปคาห์ก่อน การพิจารณาคดีและวันนัดพิจารณาคดี
 - ๔. ผู้เสียหายสามารถจะใช้สิทธิตรวจสอบสำนวนได้โดยทางทนาย
 - ๕. ในกรณีของมาตรา ๑๕๔ เอ. อนุมาตรา ๓ วรรค ๒ จะไม่นำมาใช้บังคับ
- ๖. คำร้องของผู้เสียหายในการแก้ไขการคำเนินคดี ตามมาตรา ๓๘๘ อนุมาตรา

 ๒ ไม่ใช้สาระสำคัญ โดยไม่นำมาตรา ๓๘๘ อนุมาตรา ๓ มาใช้บังคับ

มาตรา ๓๘๖ หมายเรียกพยานและผู้เชี่ยวชาญ

- •. ศาลซึ่งพิจารณาคดีบจะพิจารณาวาควรหมายเรียกบุคคลใดมาเป็นพยานหรือ ผู้เชี่ยวชาญในการคำเนินคดี
 - ๒. ผู้เสียหายและจำเลยมีสิทธิหมายเรียกบุคคล เป็นพยานโดยตรง มาตรา ๑๘๗ การปรากฏตัวและการเป็นตัวแทนในการดำเนินคดี
- •. จำเลยอาจปรากฏตัวในการพิจารณาคดีโดยมีทนายความช่วยเหลือ หรือ จำเลยอาจจะแต่งตั้งทนายความเป็นตัวแทนมีอำนาจตามลายลักษณ์อักษร
- ๒. ในกรณี ทนายความของผู้เสียหายและของจำเลยให้นำ**บ**ทบัญญัติในมาตรา ๑๓๘ มาใช้บังคับโดยอนุโลม
- ๓. ศาลมีอำนาจสั่งให้ผู้เสียหายมาปรากฏตัวในศาล เช่นเคียวกับจำ เลย และ มีอำนาจให้นำตัวจำ เลยมาศาล

มาครา ๓๘๘ พ้องแย้งในคลือาญา

- •. ถ้าผู้เสียหายได้ยื่นฟ้องคดือาญาของผู้เสียหาย จำเลยสามารถยื่นคำพ้อง ขอให้ลงโทษผู้เสียหายในระหว่างการพิจารณาก่อนศาลชั้นต้นพิพากษาคดีโดยการพ้องแย้ง ถ้า จำเลยได้รับกวามเสียหายเนื่องจากการกระทำผิดลหุโทษ ซึ่งอาจพ้องได้แบบการพ้องคดือาญา ของผู้เสียหาย จากผู้เสียหาย และมูลคดีเกี่ยวพันกับความผิดลหุโทษซึ่งเป็นองค์ประกอบของ พ้องเดิม
- ๒. ถ้าผู้พ้องคดีของผู้เสียหายไม่ใช่ผู้เสียหาย (มาตรา ๓๓๔ อนุมาตรา ๒)
 จำเลยอาจขึ้นพ้องแย้งต่อผู้เสียหายในกรณีเช่นนี้การส่งคำพ้องแย้งให้ผู้เสียหาย และการเรียก

ผู้เสียหายเข้ามาในคดีเป็นสิ่งสำคัญ เว้นแก่คำฟ้องแย้งได้ยืนเมื่อผู้เสียหายอยู่ในขณะการดำเนิน คดี

- ๓. คำฟ้องและคำฟ้องแย้งให้ศาลมีคำพิพิากษาพร้อมกัน
- 🖟 การถอนพ้องไม่มีผลกับการพิจารณาคดี การพ้องแย้ง

มาตรา ๓๘๔ คำพิพากษาให้ระงับการคำเนินคดี

- •. เมื่อมีการพิจารณาคดีแล้ว ศาลพบข้อเท็จจริงในการพิสูจน์การกระทำความ ผิก ซึ่งตามวิชีพิจารณาความที่บัญญัติไว้ในบทนี้ ไม่อาจนำมาใช้บังคับได้ ศาลอาจระงับการคำเนิน คดีโดยระบุรายละเอียดของข้อเท็จจริงดังกล่าวในคำพิพากษา
 - ๒. ในกรณีเซนนี้จะแจ้งบันทึกไปให้พนักงานอัยการ

มา**ตรา** ๓๘๐ การพิจารณาคดีใหม่ของการพ้องคดีอาญาของผู้เสียหาย

- •. ผู้เสียหายอาจใช้สิทธิ การพิจารณาคดีใหม่เช่นเดียวกับพนักงานอัยการอาจ ใช้สิทธิเริ่มคำ เนินคดีโดยการยื่นพ้องคดีอาญาชองแผนดินให้นำการพิจารณาคดีใหม่ ในกรณีมาตรา ๓ษ๛ มาใช้บังคับโดยอนุโลมผู้เสียหายอาจจะนำบทบัญญัติในมาตรา ๓๐๑ เกี๋ยวกับการพิจารณาคดี ใหม่มาใช้โดยอนุโลม
- ๒. ผู้เสียหายอาจทำคำร้องขอให้พิจารณาคดีใหม่หรือขอให้เปิดการคำ เนินคดี ใหม่ซึ่งคดีนั้นมีคำพิพากษาถึงที่สุดแล้ว เพียงแฅทนายความลงนามเป็นลายลักษณ์อักษร
- ๓. ในการเริ่มคำเนินคดีโดยการฟ้องคด็อาญาของแผ่นดิน พนักงานอัยการ จะ ทำการเสนอและรายงาน ตามบทบัญญัติในมาตรา ๓๒๐, ๓๒๐ และ ๓๔๓ เจ้าหน้าที่ศาลจะบังคับ การส่งเอกสารและการขอพิจารณาคดีใหม่ให้คู่ความอีกฝ่ายหนึ่งแ**ถะถารขอพิจารณ์**ก็คดีใหม่
- ๔. ให้นำบทบัญญัติในมาตรา ๓๙ เอ เกี่ยวกับการจ่ายค่ำธรรมเนียมล่วงหน้า และผลการจ่ายเงินลำช้ามาใช้บังคับโกยอนุโลม
- ๕. ให้นำบทบัญญัติในมากรา ๓๘๓ อนุมาตรา ๒ วรรค และ ๒ เกี่ยวกับการ ระงับการคำเนินคดีในเรื่องเล็กน้อย มาใช้บังคับกับการคำเนินคดี Berufung ค้วย มีสิทธิศัก ค้านคำสั่งได้

- มาฅรา ๓๘๑ ถอนพ้องคดือาญา ผู้เสียหายไม่มาศาล กลับคืนสู่ฐานะเดิม
- . ผู้เสียหายสามารถถอนพ้องได้ระหว่างการคำ เนินคดี ถ้าได้ไต่สวนจำ เลย เกี่ยวกับพ้องในการ เริ่มพิจารณาคดี คราวแรกจะต้องได้ความยินยอมจากจำ เลย
- ๒. ถ้าผู้เสียหายไม่มาศาล หรือไม่มีการคำเนินคดีแทนโดยทนายความหรือผู้
 เสียหายเพิกถอน ไม่มาศาลในการพิจารณาคดีหลักหรือคดีอื่น ๆ แม้ศาลได้ออกคำสั่งให้มาศาล
 หรือผู้เสียหายไม่ปฏิบัติตามภายในระเวลาที่กำหนดในกรณีการระงับการคำเนินคดี ให้ถือว่าเป็น
 การถอนพ้องคดีในคราวแรก เฉพาะในกรณีที่จำเลยได้เริ่ม Berutung ในการคำเนินคดี
 คราวที่สอง
- ๓. การไม่มาศาลจะเป็นการไม่มาคำเนินคดีตามที่กล่าวในมาตราก่อนให้ยก เลิกเฉพาะการที่ผู้เสียหายได้เริ่ม Berufung อยางไรก็ตามบทบัญญัติมาตรา ๓๐๑ มีผลใช้ บังคับ
- ๔. ผู้เสียหายอาจร้องขอให้กับสู่สถานะเค็มคอเจ้าพนักงานของรัฐภายใน ๑ สัปดาห์หลังจากการไม่ได้มาคำเนินคดี ภายใต้บทบัญญัติในมาตรา ๔๔ และ ๔๕

มาตรา ๓๕๒ ห้ามฟ้องใหม

ถ้าผู้เสียหายถอนพ้องคดีแล้ว ไม่อาจนำมาฟ้องใหม่ มากรา ๓๕๓ ผู้เสียหายถึงแก่ความตาย

- 🖦 การคำเนินคดีระงับเป็นผลจากความตายของผู้เสียหาย
- ๒. ผู้เสียหายในความผิดฐานดูหมื่นถึงแก่ความฅาย บิคามารคา บุฅรหลาย พี่น้อง หรือ สามีภริยามีสิทธิดำเนินคดีแทนผู้เสียหาย
- ๓. บุคคลผู้มีอำนาจดังกลาวจะต้องร้องตอศาลขอดำเนินคดีตอไป ภายใน ๒ เดือน หลังจากผู้เสียหายถึงแก่ความตาย มิฉะนั้นสูญเสียสิทธิในการดำเนินคดี

มาตรา 🚙 ๔การบอกกลางให้จำเลย

การถอนฟ้องและการฅายของผู้เสียหายจะต้องแจ้งให้จำเลยทราบ เซ่นเดียวกับ การคำเนินคดีตอไป.*

^{*} Eberhard Schmidt, Dr., Translate by Horst Niebler, Dr., The American Series of Foreign Penal Code 10, The German Code of Criminal Procedure, Second Printiny, New York: New York University, 1973.

THE GERMAN CODE OF CRIMINAL PROCEDURE

FIRST TITLE

PUBLIC CHARGE

151. Initiation of Proceeding by Preferring Charge

The opening of a judicial investigation presupposes the preferring of a charge.

The term "judicial investigation" as used in this provision includes both "judicial investigation" under 178 et seq and the "main proceeding" under 198 et seq.

- 152. Prosecution, Principle of Legality
 - 1. To prefer the public charge is the function of the prosecution.
 - 11. Except as otherwise provided by law, it is obliged to take action in case of all acts which are punishable by a court and capable of prosecution, so far as there is a sufficient factual basis.
- 152a. Prosecution of Legislators

Provisions of state law concerning the conditions under which a criminal prosecution may be initiated or continued against members of a legislative body are also operative with respect to the other states of the Federal Republic of Germany and the Eederal Republic

- 153. Non-prosecution in Case of Minor Matters
 - 1. Petty offenses are not prosecuted if the guilt of the actor is minor, unless there is a public interest in obtaining a judicial decision.
 - 11. If in case of a minor crime the guilt of the actor is insignificant and if the public interest does not require enforcement, the prosecution may terminate the proceedings, with consent of the court competent for the decision on opening the main proceeding.

lll. If the public charge has already been preferred, the court may at any stage of the proceedings terminate them, with the consent of the prosecution and after hearing the person charged; the order is not subject to attack.

153a. Withholding of Public Charges

- 1. If the conditions prevail under which the court could refrain from imposing punishment the prosecution may, with the consent of the court which would be competent for the main trial, refrain from preferring the public charge.
- 11. If the charge has already been preferred the court can, with the consent of the prosecution and the person charged, discontinue the proceeding at any time before the main trial has commenced.
- 153b. Non-prosecution of Acts Committed Abroad

The prosecution can refrain from prosecuting an act:

- 1. which a German citizen has committed abroad,
- 2. which a foreigner has committed abroad or which he has committed within Germany on aforeign ship or aircraft,
- 3. if a punishment has already been executed abroad against the accused for the act and if the punishment to be expected in Germany would be negligible after credit is given for the punishment imposed abroad.
- 153c. Withholding of Charges as to Criminal Acts Committed Abroad
 - 1. If the proceeding involves any of the following offenses:
 - 1. endangering the state pursuant to 90 to 93 of the Criminal Code.
 - 2. treason against the state pursuant to . 100 to 100e of the Criminal Code,
 - 3. offenses against the defense of the nation pursuant to 109f, 109g of the Criminal Code,
 - 4. participation in prohibited associations, which pursue political purposes, pursuant to 128 to 129a of the Criminal Code, 47 in conjunction with 42 of the Law Concerning the Federal Constitutional Court,

5. failure to report treason against the state pursuant to 138 of the Criminal Code,

the Federal Attorney-General may with the consent of the High Federal Court of Ordinary Jurisdiction refrain from preferring the public charge because of such an act, if the actor subsequent to the act before he has learned of the detection thereof, has contributed to averting danger to the security of the Federal Republic of Germany or to its constitutional order. The same applies if the actor has made such a contribution by disclosing after the act such knowledge as he has about such act concerning en endeavours involving treason against or endangering the state.

- 11. The same applies with respect to the offenses specified in subsection 1, clauses 2, 3 and 5, insofar as carrying out the proceeding would impair the security of the Federal Republic of Germany beyond the danger involved in the act itself.
- 111. If the charge has already been preferred the High Federal Court of Ordinary Jurisdiction can with the consent of the Federal Attorney-General discontinue the proceeding if the requirements of subsections I or 11 are met.

154. Unimportant Collateral Offenses

- l. Preferring the public charge may be refrained from if the punishment or measure of prevention and reform in which the prosecution might result is negligible as compared to a punishment or measure of security and reform which has been imposed upon the accused by final judgment or which he has to expect for another act.
- 11. If the public charge has already been preferred the court can, upon motion of the prosecution, provisionally discontinue the proceeding at any stage thereof.
- lll. If the proceeding has been provisionally discontinued in vi view of a punishment or a measure of security and reform imposed by final judgment for another act, the proceeding may be resumed, if the punishment or measure of security and reform as imposed by the final judgment is subsequently deprived of its effect, unless prosecution is barred by lapse of time.

- IV. If the proceeding has been provisionally discontinued in view of a punishment or measure of security and reform to be expected because of another act, it may be resumed within three months after finality of the judgment rendered in connection with such other act, unless prosecution is barred by lapse of time.
- V. If the court has provisionally discontinued the proceeding, an order of the court is required to resume the proceeding.

 154a. Elimination of Insignificant Matters
- I. If individual separable parts of an act, or some of several violations of law, committed by one and the same act, do not matter much as far as the expected punishment or measure of prevention and reform is concerned, the prosecution may limit the enforcement to the remaining parts of the act or the remainder of the violations of law. The limitation shall be made a matter of record.
- 11. After filing of the charge sheet the court may make this limitation at every stage of the proceeding, with the consent of the prosecution.
- lll. At every stage of the proceeding the court may re-introduce the eliminated parts of the act or violations of law into the proceeding. A motion by the prosecution for re-introduction shall be granted. If eliminated parts of an act are re-introduced, 265, subs. 1V, shall apply correspondingly.
- 1V. During the preliminary judicial investigation the powers listed in subs. 11 and 111 inhere in the investigating judge.

154b. Extradition and Expulsion

- 1. The preferring of the public charge may be refrained from if the accused is extradited to a foreign government because of the act.
- 11. The same applies if he is extradited to a foreign government because of another act and if the punishment or measure of prevention and reform in which prosecution in Germany may result is negligible in view of the punishment or measure of prevention and reform which has been finally adjudged against him abroad or which he has to expect there.
- lll. The preferring of the public charge may also be refrained from if the accused is expelled from the area where this federal law is in force.

lV. If the public charge has already been preferred in cases under subsections 1 to 111, the court provisionally discontinues the proceeding upon motion of the prosecution. 154, subs. 111 to V applies correspondingly with the proviso that the period of limitation in subsection 1V is one year.

154c. Victim of Coercion or Extortion

If coercion or extortion was committed by means of threats to reveal an offense, the prosecution may refrain from prosecuting the act the revelation of which was threatened, unless atonement is indispensable in view of the seriousness of the act.

154d. Decision of a Collateral Issue Involving Civil Law or Adminisnative Law

If preferring the public charge for a minor crime depends on the adjudication of a question which must be determined according to civil law or administrative law, the prosecution may fix a period for having the question decided in a contentious civil proceeding or in a contentious administrative proceeding. The person having reported the punishable act shall be notified hereof. After said period has expired without avail the prosecution may discontinue the proceeding.

155. Limits of the Investigation

l. The investigation and decision extend only to the act designated in the charge and to the persons accused in the charge.

II. Within these limits the courts are authorized and obliged to act independently; in particular, in applying the criminal law, they are not bound by the motions made.

156. Withdrawal of the Charge

The public charge cannot be withdrawn after the preliminary judicial investigation or the main proceeding has been opened.

157. Definition of the Terms "Person Charged" and "Defendant"
As used in this law:

a person charged is an accused against whom the public charge has been preferred,

a defendant is an accused or a person charged with respect to whom the main proceeding has been opened.

FIRST TITLE PRIVATE CHARGE

374. Permissibility. Right to Prefer Charge

- 1. Without previously calling upon the prosecution, the injured person may by private charge prosecute:
 - 1. the minor crime of breach of domestic peace in a case under 123 of the Criminal Code;
 - 2. the minor crimes of insult in cases under 185 to 187a and 189 of the Criminal Code, unless one of the political bodies specified in 197 was insulted;
 - 3. the minor crimes of bodily injury in cases under 223,223a and 230 of the Criminal Code;
 - 4. the minor crime of threatening in a case under 3241 of the Criminal Code;
 - 5. the minor crime of violating the secrets of others in a case under 299 of the Criminal Code;
 - 6. the minor crime of damage to things in a case under 303 of the Criminal Code;
 - 7. all minor crimes punishable pursuant to the Law Against Unfair Competition;
 - 8. all violations of literary, artistic and commercial copyright so far as they are punishable as minor crimes.
- 11. The same privilege belongs to those in whom pursuant to the criminal laws the authority is vested independently to move for punishment.
- 111. If the injured person has a legal representative, the privilege to prefer the private charge is exercised by him and if corporations, companies and other associations of persons, who may sue as such in civil litigation, are the injured party, such privilege is exercised by the same persons by whom they are represented in civil litigation.

375. Several Persons Entitled to Prefer Charge

1. If several persons are entitled to preter the private charge because of the same punishable act, each of them is independent of the other with respect to the exercise of this privilege.

- 11. However, if one of the persons so entitled has preferred the private charge, the others are only entitled to join in the initiated proceeding in the state in which it is pending at the time such joinder is declared.
- 111. Every decision made in the case itself is effective in favor of the accused also with respect to those persons entitled to prefer the private charge who have not done so.

376. Preferring Public Charge

With respect to the punishable acts specified in 374 the public charge is preferred by the prosecution only if such is in the public interest.

- 377. Participation of the Prosecutor Assuming Control of Case
- 1. The prosecutor is not obliged to participate in a proceeding initiated by private charge. The court submits the files to him if it deems necessary that he assume control of the case.
- 11. At any stage of the proceeding before the judgment has become final, the prosecution can, by express declaration, also assume control of the case. Initiating a proceeding to review constitutes assumption of control of the case.
- 111. If the prosecution assumes control of the case, the further procedure is governed by the provisions set forth in the Second Title of this Book, concerning the joinder of the injured person as intervener.
- 378. Assistance and Representation of the Private Prosecutor

The private prosecutor may appear with the assistance of an attorney-at-law or he may have an attorney-at-law, provided with a written power of attorney, represent him. In the latter case, service on the private proseculor may be made with legal effect by serving the attorney. The provisions of 146, subs. 11, and of 216, subs. 11, apply correspondingly.

- 379. Furnishing Security. Pauper's Right
- 1. The private prosecutor shall furnish security for the costs that will probably be incurred by the accused, under the same

conditions under which the plaintiff in civil litigation has to furnish security for the costs of the proceeding upon demand of the defendant.

- 11. Security shall be furnished by depositing cash or bonds.
- lll. With respect to the amount of the security and the period within which it shall be furnished as well as with respect to granting legal aid to indigents, the same provisions which apply to civil litigation shall apply here.

379a. Advance Payment of Fees

- 1. Unless the private prosecutor was granted legal aid as an indigent or unless he is entitled to immunity as to fees, the court is to fix a period for the advance payment of fees pursuant to 83, subs. 1, of the Law Concerning Court Costs; in this connection the consequences ensuing pursuant to subsection 111 are to be pointed out.
- 11. No judicial action shall be taken before the advance payment is made unless a probability is shown that delay would cause harm to the private prosecutor which cannot be undone or only undone with difficulty.
- Ill. After the period fixed pursuant to subsection I has elapsed without avail, the private charge is rejected. The order may be attacked by immediate Beschwerde. The order shall be vacated by the court which has made it on-its own motion if it becomes clear that the payment has been made within the period fixed.

380. Reconciliation

1. In case of breach of domestic peace, insult, simple intentional bodily injury or negligent bodily injury, threatening, damage to things, and violation of secrets of others, it is permissible to prefer the charge only after reconciliation has been unsuccessfully attempted before a reconciliation agency to be designated by the department of justice of the state. The private prosecutor shall submit a certificate to this effect along with the charge.

- 11. The department of justice of the state can provide that the reconciliation agency may make its action dependent upon an adequate advance payment of costs.
- 111. The provisions of subsections I and 11 do not apply if the official superior is entitled to make a motion for prosecution pursuant to 196 or 232, subs. 111 of the Criminal Code.
- IV. If the parties do not reside in the same municipal district an attempt to reconcile may be dispensed with pursuant to specific regulations made by the department of justice of the state.

381. Preferring the Charge

The charge is preferred orally, to be recorded by the court's office or by filing a charge sheet. The charge shall comply with the requirements set forth in 200, subs. 1. Two copies shall be submitted together with the charge sheet.

382. Communication of the Charge

If the charge has been properly preferred, the court communicates the charge to the accused, fixing a period within which to reply.

- 383. Opening Order. Rejection. Discontinuance
- 1. After the reply of the accused has been received or after the period has elapsed, the court decides whether to open the main proceeding or whether to reject the charge pursuant to the provisions which are applicable to a charge directly preferred by the prosecution. In the order opening the main proceeding the court specifies the defendant and the act pursuant to 200, subs. 1, sentence 1.
- ll. If the guilt of the actor is minor, the court can discontinue the proceeding. This discontinuance is still permissible during the main trial. The order may be attacked by immediate Beschwerde.

384. Further Procedure

- 1. The further procedure is governed by the provisions made for the procedure in case the public charge has been preferred. However, measures of prevention and reform may not be ordered.
- 11. 243 shall apply with the proviso, that the presiding j judge reads the order opening the main proceeding.
- 111. Without prejudice to 244, subs. 11, the court determines the extent of the reception of evidence.
- IV. The provisions of 265, subs. 111, concerning the right to ask for a postponement of the main trial, shall not be applied.
- V. A proceeding imitiated by private charge cannot be tried at the same time with a proceeding initiated upon public charge before the Jury Court.
 - 385. Position of the Private Prosecutor. Summons. Inspection of Files
- 1. So far as the prosecution must be called in and heard in a proceeding initiated by public charge, the private prosecutor shall be called in and heard in the proceeding initiated by private charge. All decisions which are made known to the prosecution in the former case shall be made known to the private prosecutor in the latter.
- 11. However, summonses issued upon judicial order are not served by the prosecution, but by the court's office.
- 111. There must be a period of at least one week between the service of the private prosecutor's summons for the main trial and the day of such main trial.
- lV. The private prosecutor can exercise the right to inspect files only through an attorney.
- V. In the cases of 154a, its subs. 111, sentence 2. shall not apply.
- V1. In Revision proceedings a motion of the private prosecutor pursuant to 349, subs. 11, is not necessary. 349, subs. 111, shall not apply.

386. Summoning Witnesses and Experts

- 1. The presiding judge of the court determines what persons are summoned as witnesses and experts for the main trial.
- 11. The private prosecutor and the defendant have the right to summon persons directly.
 - 387. Appearance and Representation in the Main Trial
- 1. At the main trial the defendant may also appear with the assistance of an attorney-at-law or he may be represented by subh an attorney on the basis of a written power of attorney.
- 11. The provisions of 139 apply as to the attorney of the private prosecutor and the attorney of the defendant.
- lll. The court is authorized to order the personal appearance of the private prosecutor as well as the defendant and is also authorized to have the defendant brought before it.

388. Counter Charge

- 1. If the injured person has preferred the private charge, the accused can, until the completion of the closing arguments (258) at first instance, move for punishment of the private prosecutor by way of a counter charge if he also has been injured by said private prosecutor by a minor crime which is subject to prosecution by private charge and which is connected with the minor crime constituting the subject matter of the charge.
- 11. If the private prosecutor is not the injured person (374, subs.11), the accused may prefer the counter charge against the injured person. In this case service of the counter charge on the injured person and his summons to the main trial are necessary unless the counter charge is preferred during the main trial in the presence of the injured person.
- lll. The charge and the counter charge shall be adjudicated at the same time.
- lV. The withdrawal of the charge is of no effect on the proceeding concerning the counter charge.

389. Judgment Discontinuing Proceeding

- 1. If, after hearing the matter, the court finds that the facts which are to be deemed proved constitute a punishable act to which the procedure prescribed in this Title is not applicable, it shall, by judgment which must specify said facts, discontinue the proceeding.
- 11. In this case the record shall be communicated to the prosecution.

390. Private Prosecutor's Means of Review

- 1. The private prosecutor is entitled to the means of review to which the prosecution is entitled in the proceeding initiated by preferring the public charge. The same applies with respect to the motion for re-opening of the proceeding in the cases under 362. The provisions of 301 shall be applied to the means of review of the private prosecutor.
- 11. The private prosecutor may make motions on Revision and motions for re-opening of a proceeding terminated by final judgment only by a writing signed by an attorney-at-law.
- 111. Submission and transmittal of the files as prescribed in 320, 321 and 347 is made to and by the prosecution as in the proceeding initiated by public charge. The service of papers on Berufung and Revision on the opponent of the person having initiated the proceeding to review is effected by the court's office.
- 1V. The provisions of 379a concerning advance payment of fees and the consequences of late payment apply correspondingly.
- V. The provisions of 3383, subs. 11, sentences 1 and 2, concerning discontinuance because of insignificance, apply also to the Berufung proceeding. The order is not subject to attack.
 - 391. Withdrawal of Charge. Failure of Private Prosecutor to Appear. Reinstatement
- 1. The private charge may be withdrawn at any stage of the proceeding. After the examination of the defendant concerning the charge in the main trial at first instance has commenced, said withdrawal requires the consent of the defendant.

- ll. It shall be deemed a withdrawal of the charge in the proceeding at first instance and, so far as the defendant has initiated Berufung in the proceeding at second instance, if the private prosecutor neither appears nor is represented by an attorney-at-law at the main trial, or if he fails to appear at the main trial or any other hearing, although the court had ordered his personal appearance, or if he fails to observe a period fixed for him under pain of discontinuance of the proceeding.
- 111. So far as the private prosecutor has initiated Berufung, it shall in case of the afore-mentioned defaults be dismissed immediately, provided, however, that the provisions of 301 still apply.
- 1V. The private prosecutor may claim reinstatement to the prior state of affairs within one week after the default under the conditions specified in 44 and 45.
 - 392. No Re-submission

The private charge, if withdrawn, may not be preferred anew.

- 393. Death of Private Prosecutor
- 1. Discontinuance of the proceeding results from the death of the private prosecutor.
- 11. A private charge because of insult can, however, be continued after the death of the private prosecutor by his parents, children, brothers and sisters or the spouse.
- 111. The continuation shall be declared to the court by the authorized person within two months after the death of the private prosecutor under pain of loss of such right.
 - 394. Notification of the Accused

The withdrawal of the private charge and the death of the private prosecutor, as well as the continuation of the private charge, shall be made known to the accused.

ประวัติผู้เขียน

นาย กิตติ บุศยพลากร เกิดวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๕๕ ที่กรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษานิติศาสตร์บัณฑิต มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ปีการศึกษา ๒๕๑๔ และ เนติบัณฑิตไทย สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา ปีการศึกษา ๒๕๑๗ บัจจุบันคำรงตำแหน่งอัยการจังหวัด ผู้ช่วยจังหวัดเชียงใหม่ ประจำที่ทำการอัยการจังหวัดเชียงใหม่.



ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย